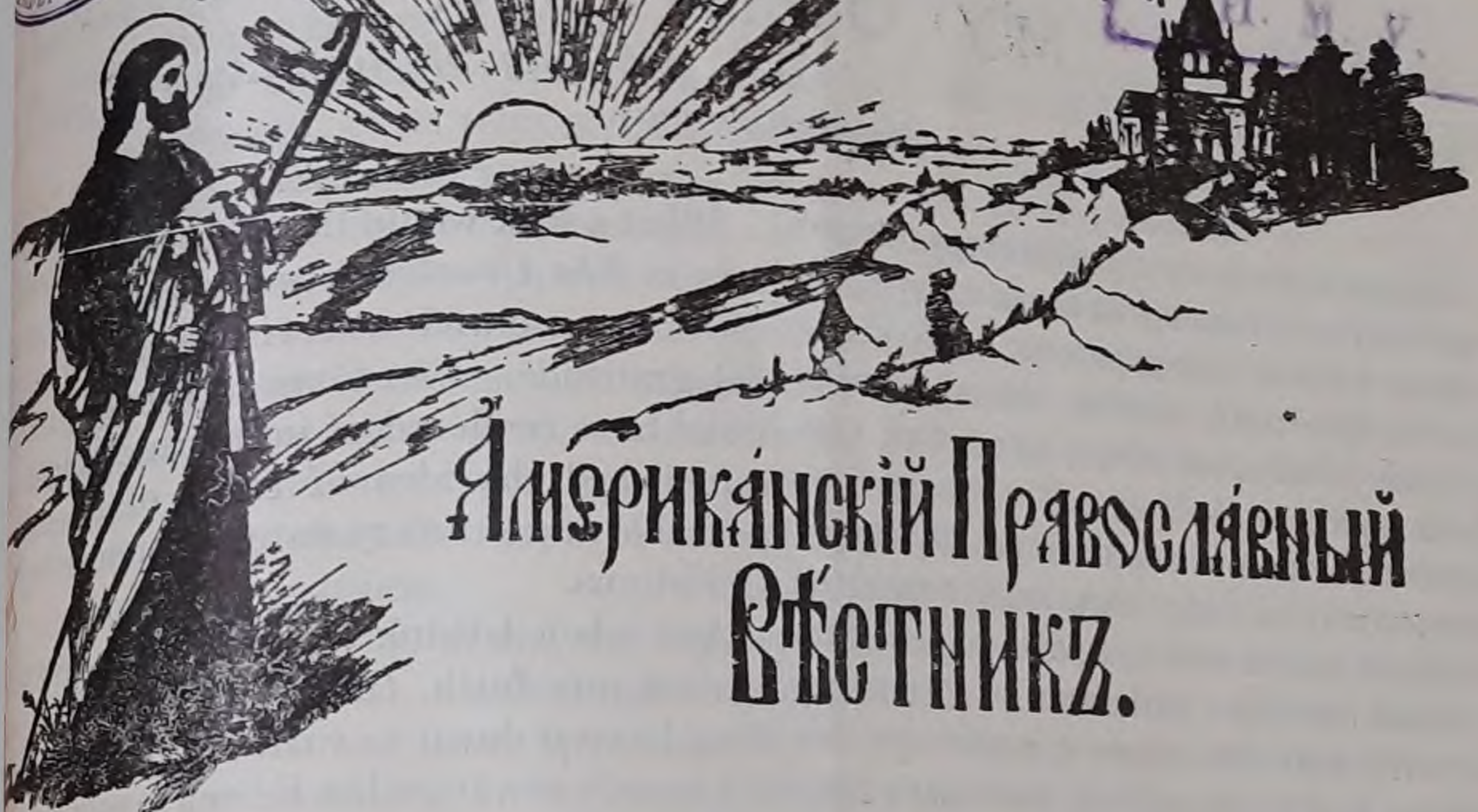


С. М. 152.
МОСКОВСКОГО
БИБЛИОТЕКА
ПЕЧАТЪ

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.

БИБЛИОТЕКА
8-ОКТ 1913
Н. У. У.



Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: 24 выпуска 3 дол. (6 рублей).

TERMS OF ANNUAL SUBSCRIPTION: 24 issues — \$3.00.

Отдельные номер. по 15 ц. Issued semi-monthly, every 14-th and 28-th. Single copies at 15 cents
Rev. A. Hotovitzky, Publisher. 15 E. 97th St. N. Y. City

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

18 Vol. XVII. NEW YORK, September 28, 1913, 15 Сентября 1913 г No.18.

For English Text see page 384

Къ свѣдѣнію духовенства С. Американской Православной Миссіи.

Его Высокопреосвященство, Высокопреосвященнѣйшій ПЛАТОНЪ, Архіепископъ
Американскій, 11 сего Сентября изволилъ отбыть въ Канаду на недѣли двѣ-три.
По дѣламъ духовенство обращается къ Преосвященному Александру по адресу:

15 E. 97 St., NEW YORK, N. Y.

Духовное Правленіе.

Handwritten blue ink marks, possibly initials or a signature, on the right side of the page.

МОЕ МНѢНІЕ. MY OPINION.

By His Grace, The Most Reverend PLATON, Archbishop of North America and the Aleutian Islands.

(Conclusion)

(Окончаніе.)

Сколько труда предстояло бы сотрудникам Quarterly и въ то же время какая заслуга, достойная вѣчной благодарности, была бы со стороны Quarterly, еслибы на страницахъ его было установлено общее для всѣхъ христіанъ понятіе о вѣрѣ, ея необходимости, ея спасительности. А какъ вспомнимъ эту современную атаку на нашу вѣру, это теперешнее стремленіе свести небо на землю, то невольно не только станешь совѣтовать г. Редактору Quarterly измѣнить планъ и характеръ послѣдняго, а убѣдительнѣйше, насколько хватаетъ силъ, просить его сдѣлать это.

Со всѣхъ сторонъ идетъ теперь сила міра се-го на нашу вѣру, а мы христіане подѣлились на части, замкнулись въ сознаніи того, что мы болѣе правильно вѣруемъ во Христа, чѣмъ другіе вѣрующіе въ Него. И это въ то время, когда этотъ, напр., пустой романъ Френсена сталъ въ Германіи новымъ евангеліемъ, изоб-вляющимъ якобы человѣчество отъ гнета цер-кви, догматовъ и традицій, — когда явилось это новое христіанство, приспособленное къ требованіямъ современности. Правда, въ Гер-маніи постоянно наблюдалась смѣна одного враждебнаго христіанству явленія въ области религиозной мысли другимъ: «Сущность хри-стіанства» Фейербаха поборола «Новая вѣ-ра» Штрауса, который, отрицая существова-ніе Іисуса, оказался сумасшедшимъ предъ дѣйствительно сошедшимъ съ ума Ницше. Но эта борьба происходитъ помимо насъ хри-стіанъ, безъ нашего участія; почему въ ито-гъ этой борьбы получается не торжество и слава нашей вѣры, а «новая вѣра» — Френ-сеновская. Сколько, значить, гибнетъ людей въ сознаніи ненужности вѣры Христовой и необходимости освободиться отъ нея, какъ отъ

What a task would lie before the contribu-tors to *The Constructive Quarterly*, and at the same time what a service, worthy of eter-*nal* gratitude, *The Constructive Quarterly* would have rendered, if in its pages might be established the idea of faith, of its indis-pensable and salutary nature, common to all Christians.

And when I think of the modern assaults against our faith, the modern tendency to drag heaven down to earth, I feel inclined not merely to advice the Editor to modify his Christianity always follows another in the plan and the character of *The Constructive Quarterly*, but even to implore him as fore-ibly as I can to do so.

The powers of this world are now arising against our faith, and we, Christians, are di-vided into fragments, isolated ourselves in the consciousness that we believe in Christ in a more correct way than other believers. And this, at a time when the trivial novel of Frensen becomes the new Gospel in Ger-many, ridding humanity of the oppression of the Church, dogmas and traditions, when there appears a new Christianity adapted to modern demands. Of course it is true that in Germany one manifestation inimical to region of religious thought: Feuerbach's *Essence of Christianity* was superseded by the *New Faith* of Strauss, who, denying the existence of Jesus, proved to be a lunatic, be-fore Nietzsche, who actually became a ma-riac. But this struggle goes on without in-terference from us who are Christians; from which results no triumph or glory to our faith, but instead the *New Faith* of Frensen. How many people perish, there-

...которая «лишнетъ къ ногамъ челоуѣка
 труднѣе его шествіе по жизненному пу-
 Конечно, исчезнетъ и это модное въ Гер-
 направление религіозной мысли, но ис-
 надо полагать, не подь нашими уда-
 Мы, напр., не такъ давно были очень
 ричліанствомъ, но на выручку яви-
 гарнаковщина, которая къ христіанско-
 богословію относится съ нескрываемымъ
 рѣніемъ. «Эта дисциплина (разумѣется
 апологетика), говоритъ Гарнакъ, за ис-
 нѣсколькихъ статей находится въ
 положеніи: для нея не ясно, что она
 защищать, и она не увѣрена въ сво-
 средствахъ. При этомъ она нерѣдко ве-
 недостойно и навязчиво.
 Представители этой науки, думая, что они
 дѣлаютъ свое дѣло, расхваливаютъ
 какъ будто бы она была бракован-
 товаромъ или панацеею всѣхъ обще-
 нныхъ недуговъ». Гарнакъ чуть не затѣ-
 теперь того, кто съ такою увѣренностью
 рилъ: «Философская исторія религій, да-
 не приводя къ отрицанію, показываетъ
 исчезающую вѣру челоуѣчества въ бо-
 ственный принципъ и въ высшій порядокъ,
 поэтому приводитъ къ вѣрѣ; не къ той вѣ-
 которая воплощаетъ свой предметъ въ
 бые образы, но къ той, которая для того,
 бы вѣрить въ идеаль, не нуждается въ вѣ-
 въ сверхъестественное (Эрн. Ренанъ).
 И что мы видимъ теперь во Франціи? Если
 Германіи католичество и протестантство
 виваются со старыми маркитанками, ко-
 тащутся на своихъ изломанныхъ те-
 кахъ позади народа, вмѣсто того, чтобы
 впереди и вести его высокими путями къ
 кой свободѣ, то во Франціи обращаются
 нашей вѣрою, какъ съ вреднымъ хламомъ
 потерявшимъ смыслъ пережиткомъ въ его
 на жизнь личную и общественную.
 нство — этотъ непримиримый врагъ хри-
 нства — окончательно, кажется, овладѣло
 ншей. Свобода совѣсти приняла видъ
 боды отъ совѣсти и масоны, выбросившіе

fore, in the belief that the faith of Christ is
 not necessary; that, on the contrary, it is
 necessary to get rid of it as of the mud
 “which sticks to a man’s feet making his
 progress on the path of life more difficult.”
 To be sure, this latest fashion in the realm of
 religious thought will also disappear, but I
 feel sure that its disappearance will not be
 caused by any blows of ours. As an example,
 not long ago, we were greatly troubled by
 Ritschlianism, but there came to the rescue
 Harnack, who does not even disguise his con-
 temper for Christian theology. Referring to
 our apologetics, Harnack says: “this dis-
 cipline, with the exception of a few articles,
 is in a deplorable condition; it is not clear as
 to what it is to defend, moreover, it is often
 conducted in an unworthy and importunate
 way; the representative of this science,
 thinking that they do their work well, praise
 religion like some merchandise discarded by
 the market, or some panacea for all social
 ills.” At present, Harnack almost puts in
 the shade him who said: “The philosophical
 history of religions, far from leading to neg-
 ation, shows us the waning faith of humanity
 in the divine principle and the higher order,
 and therefore leads to faith. Not the faith
 which incarnates its object in a rude image,
 but the faith which, in order to believe in the
 ideal, needs no faith in the supernatural.”
 (Ernest Renan).

And what do we see at present in France?
 If, in Germany, Roman Catholicism and
 Protestantism are compared to decrepit reg-
 imental *vivandieres*, who trundle along in
 their brokendown carts at the tail of the
 army, instead of marching ahead of it, lead-
 ing it on the higher way to the supreme
 liberation; in France, religion is treated as
 so much harmful rubbish, which has long
 outlived its purpose as an influence on per-
 sonal and social life. It would seem that the
 Freemasons, those irreconcilable foes of
 Christianity, have definitely taken posses-

за дверь французской школы Законъ Божій, стали позволять себѣ такія дѣйствія, о которыхъ безъ глубокой скорби и такого-же негодованія и слушать нельзя. Въ городѣ Вандамѣ, на примѣръ, сохранилась отъ 15 столѣтія колокольня храма св. Мартина. И вотъ, на засѣданіи городского муниципалитета, всѣ члены котораго, кромѣ двухъ, масоны, было рѣшено перестроить эту колокольню въ отхожее мѣсто. Можно ли развить въ себѣ большее антихристіанское настроеніе и пойти дальше этого безстыдства?!

А между тѣмъ и здѣсь въ Америкѣ масонство сильно распространено и весьма быстро развивается. Въ масоны поступаютъ даже епископы, и на мой недоумѣнный по сему поводу вопросъ одинъ изъ нихъ глубоко-наивно отвѣтилъ мнѣ: «здѣшнее масонство совсѣмъ не-европейское». И здѣсь, какъ и во Франціи, религія нѣтъ мѣста въ школѣ, такъ какъ ей отведена область семьи и церкви, — а влияние послѣдней сведено къ тому, что въ Америкѣ — странѣ еще такъ недавно бывшей глубоко-религіозной — у христіанскихъ родителей столько некрещеныхъ дѣтей, какъ ни въ одной другой христіанской странѣ.

Въ Англіи, Швейцаріи, Саксоніи образованы уже общины буддистовъ, а въ Россіи еще только начинается образованіе такой общины для проповѣди буддизма, и, такимъ образомъ, проповѣдь христіанскихъ миссіонеровъ въ языческихъ странахъ и языческихъ миссіонеровъ въ христіанскихъ странахъ.

Не могу не сказать, что и у меня, на примѣръ, на родинѣ, какъ и здѣсь и какъ и въ другихъ странахъ свѣта, въ поражающей массѣ распространяется антихристіанская литература, идеи которой, какъ губка воду, впитываетъ въ себя учащаяся молодежь.

Вотъ и эта теоретическая, такъ сказать, опасность для христіанъ со стороны доводовъ науки и quasi — научныхъ выводовъ, и эта практически жизненная опасность для нихъ въ разливающимся повсюду невѣріи и стремленіи уйти въ сторону отъ христіанства, и эта,

Freedom of France. Freedom of conscience has become freedom from conscience; and the Freemasons, having driven the teaching of religion from the schools of France, are guilty of acts which one cannot hear of, without the deepest grief and indignation. For example, in the city of Vendome there is a belfry which, in the fifteenth century belonged to the Church of St. Martin. And lo, the members of the municipal council, only two of whom are not Freemasons, decided to turn the belfry into a urinal. Could Antichristian feeling go further than such shameless action?

Yet here in America Freemasonry is widespread and is still growing. Even Bishops enter Masonic lodges, and one of them answered my perplexed questions rather naively: "Our Freemasons are not like the Europeans." Here, as in France, there is no place for religion in the public schools, the family and the church being considered the proper place for it. But the influence of the latter has reached such a condition that in America, which, a short time ago, was so profoundly religious, there are more unbaptized children of Christian parents than in any other Christian land.

In England, Switzerland and Saxony, there already exist Buddhist communities, and one is about to be founded in Russia. So that in our days the preaching of Christian missionaries to the heathen has been reversed.

I am sorry to say that, in my own dear country, just as here and in other parts of the world, Antichristian literature spreads in a striking way, and that school and college youngsters absorb it as a sponge absorbs water.

This theoretical danger, so to speak, for Christianity, from scientific arguments and quasi-scientific deductions, and the practical danger coming from the spread of unbelief and the tendency to move away from

...опасность, эта отовсюдная атака на
...вѣру, кромѣ того общаго сознанія, по
...членами одной семьи, одной Церкви
...любовью, по любви къ Тому, Который
...на крестъ, должны-же заста-
...христіанъ объединиться, покончить сче-
...другъ съ другомъ, чтобы во всеоружіи вы-
...на борьбу съ непримиримымъ вра-
...не католичества, не православія и не
...тестанства, а всего христіанства, съ кня-
...міра сего, который пощады намъ не
...нбо въ немъ нѣтъ любви.

Надо объединиться — это общее сознаніе
...искренно вѣрующихъ во Христа лю-
...но разъединеніе такъ глубоко проникло
...самые корни христіанской жизни и хри-
...анскаго ученія, что стало между разными
...христіанскими вѣроисповѣданіями, какъ-бы
...именной стѣной, что утвердилось между ни-
...какъ-бы «велей пропастью».

Въ настоящее время, какъ извѣстно, не
...ны, а и горы взрываются динамитомъ, а че-
...пропасти перекидываютъ мосты, — и это
...дѣлать въ особенности здѣсь въ Аме-
...кѣ. Чего стоятъ, на примѣръ, эти мосты-
...стры изъ Нью-Йорка въ Бруклинъ...

Но можно-ли приписать Quarterly въ на-
...щемъ его видѣ силу динамита, который
...рветъ раздѣляющія вѣроисповѣдныя стѣ-
...? Можетъ-ли онъ въ такомъ видѣ, какой
...сейчасъ, служить мостомъ, на кото-
...встрѣтились бы, сговорились, поняли
...друга и объединились христіане раз-
...хъ вѣроисповѣданій?

Здраво и безъ увлеченія судя, надо сказать,
...если какая статья и оторветъ отъ той стѣ-
...кусокъ или даже глыбу, то во всякомъ слу-
...ни одна изъ статей, ни всѣ онѣ вмѣстѣ,
...лько бы ихъ ни было въ Quarterly, не сдѣ-
...бреши въ той стѣнѣ. Я не военный и къ
...ному дѣлу не имѣю абсолютно никакого
...шенія, но всетаки могу сказать, что «во-

Christianity, this general attack against our
faith, ought to unite us into one family. Be-
sides the common consciousness that we, who
believe in Christ, should be members of one
family, of one Church that should be bound
together by mutual brotherly love, because
of our love for Him, who called us to this
love, having offered Himself on the cross
for the sake of us all, the two above-men-
tioned should bring Christians together to
settle to do battle with the enemy, not of
Roman Catholicism, nor of Orthodoxy, nor
of Protestantism, alone, but of the whole
of Christendom: the prince of this world,
who will not spare us, because there is no
love in him.

We must become one. All sincere believers
in Christ recognize this nowadays, but re-
ligious separatism has penetrated so deeply
into the very roots of Christian life and
teaching that it stands like a stone wall or a
“great chasm” between the different Christ-
ian Confessions.

Yet at present not walls only, but whole
mountains can be blown up with dynamite,
this is especially well done in America: wit-
ness the enormously costly monster bridges
between New York and Brooklyn.

But can we ascribe to *The Constructive
Quarterly*, such as it now is, the power of
dynamite, well able to blow up the walls
which keep the Confessions apart? Can *The
Constructive Quarterly*, such as it now is,
play the part of a bridge on which Christians
of all denominations could meet, talk mat-
ters over, mutually understand each other,
and come into a union?

If we judge with calm deliberation, we
shall be compelled to say that, even were
there articles capable of chipping off a piece
of this wall, or even a whole block, no separ-
ate article, nor all of them in their totality,
could ever hope to make a breach through it.
I am not a military man, and have no connec-
tion with the art of war, but I can say that

енная метафора» (не аналогія-ли?!). Редактора является въ этомъ случаѣ дѣйствительно метафорой. Метафорѣ свойственно преувеличеніе и, мнѣ думается, что говорить о конструктивности *Quarterly* въ томъ видѣ, какой онъ имѣетъ теперь, значитъ, выражаться метафорически. Ибо, если принять статьи журнала за военные снаряды, то сразу можно видѣть безцѣльную трату снарядовъ. Они дѣлаютъ и будутъ дѣлать недолеты и перелеты, будутъ взрываться въ воздухѣ, или летѣть совсѣмъ въ другую сторону и цѣли, такимъ образомъ, не будутъ достигать, и если достигнетъ какая изъ нихъ, то развѣ только случайно. Почему? Потому что въ орудіи, въ *Quarterly*, не имѣется прицѣла, хотя цѣль для него и поставлена.

Такое мнѣніе мое о *Quarterly* въ томъ видѣ, какой онъ имѣетъ теперь.

Въ частномъ письмѣ на имя уважаемаго Редактора *Quarterly* я выскажу свои мысли о томъ, что надо сдѣлать, чтобы *Quarterly* былъ дѣйствительно конструктивнымъ журналомъ, совершающимъ великое созидательное дѣло въ цѣляхъ единенія всѣхъ вѣрующихъ во Христа.

Если *Quarterly* измѣнить потомъ свой видъ не съ внѣшней только стороны, а и въ самомъ характерѣ постановки вопросовъ и разработки ихъ, тогда, слѣдовательно, мои мысли приняты и мое желаніе найдено цѣннымъ и полезнымъ для дѣла изданія *Quarterly*.

Такъ какъ г. Редакторъ *Quarterly* обладаетъ рѣдкимъ талантомъ охватывать сразу всѣ стороны интересующаго его предмета, то я могу быть спокоенъ за то, что онъ не иначе, какъ правильно пойметъ меня, пойметъ это мое мнѣніе объ его журналѣ, мое отношеніе къ которому не ограничивалось, какъ ему извѣстно, однимъ лишь платоническимъ сочувствіемъ.

Написанное мною не есть критика ради критики, а есть фотографія того непосредственнаго впечатлѣнія, которое я получилъ отъ первой книги *Quarterly*, которую я ожидалъ и видѣть которую такъ желалъ, и резуль-

the "military metaphor" of the Editor (if we should not rather say "analogy") is in this case truly a metaphor. Exaggeration is the characteristic of metaphor, and I think that speaking of the constructiveness of *The Constructive Quarterly* in its present form is to speak in metaphor. For, were we to compare its articles to bombs, we should immediately note their aimless waste. They will fall below or beyond the mark, or they will explode in the air, they will even fly in the wrong direction, and will fail of their object; and even if any of them do reach the mark, it will be at haphazard. Why? Because there is no adjusting screw in the gun, though its aim is well established.

Such is my opinion of *The Constructive Quarterly* in its present form.

In a private letter to the esteemed Editor, I shall make certain suggestions to render the magazine more truly constructive and fitted to carry out a great constructive labour with the object of uniting all believers in Christ.

If, in the course of time, *The Constructive Quarterly* changes its form, not in any external way, but in the selection of questions and their elaboration, I shall understand that my opinion had been appreciated, and that my ardent wish has been found applicable to the further development of this review.

The Editor of *The Constructive Quarterly* possesses the rare gift of grasping all the sides of a subject, that interests him, at once. I may, therefore, be confident that he will not misunderstand me, that he will take aright my opinion of his magazine, my relation with which, as he knows, has gone further than mere expressions of sympathy.

What I have written, is not criticism for the sake of criticising; it is a photographic image of my impression of the first number, to which I looked forward so eagerly. It is also the result of the present need of an un-

явно представляемой мною теперешней
степени соотвѣтствія Quarterly въ его
видѣ этой нуждѣ, этой потребно-

А такъ какъ судьба Quarterly, его значеніе
его вліяніе въ такомъ великомъ дѣлѣ, какъ
существованіе объединенію и единенію
вѣрующихъ во Христа, есть для г. Ре-
ктора вопросъ чрезвычайной важности, то
я увѣренъ, приметъ это мое мнѣніе и
интенно только такъ и можетъ принять,
усердное приношеніе ему, вытекающее
искренняго желанія оказать ему въ та-
комъ дѣлѣ посильную помощь.

Архіепископъ ПЛАТОНЪ.

17 (30) Мая 1913.
г. Нью-Йоркъ.

ВИЛЬКЕСБАРРЕ И ЭДВАРДСВИЛЬ.

(Церковныя торжества)

(Окончаніе)

Эдвардсвилское торжество началось пред-
рительнымъ оповѣщеніемъ въ Вилькес-
баррской церкви о томъ, что на другой день въ
часовъ утра пойдутъ Special Street-cars отъ
той церкви въ Эдвардсвилское предмѣстіе,
въ Kingston) соберутся братства, хоръ
духовенство и послѣдуютъ всѣ крестнымъ
ходомъ въ назначенную къ освященію Эд-
вардсвилскую православную церковь.

Наканунъ 19-го было отслужено торже-
ственное всенощное бдѣніе въ Эдвардсвил-
ской церкви (посвящаемой во имя Рождества
св. Іоанна Крестителя) Преосвященнѣй-
шимъ Владыкою Александромъ въ сослуже-
ніи семи о.о. іереевъ. Много позаботившійся
о приготвленіи всего необходимаго соотвен-
но для чина освященія храма, ключарь кафедр-
альнаго собора, о. прот. І. Слюнинъ, вмѣстѣ
св. протодіакономъ В. Курдюмовымъ, пред-
рительно разставили всѣ сосуды, вещи,
и матеріалы для чина на столѣ посреди
храма. Масса народа молилась. Были тутъ не

dertaking of this kind, which I clearly re-
alize, and of my own idea of the adequacy
of *The Constructive Quarterly*, its impor-
tance, and its influence in the great cause of
helping all believers in Christ to become one
and to remain one, is of the utmost moment
to its Editor. I therefore trust that he will
accept this opinion of mine as I would have
him accept it: as a fervent offering, resulting
from my eager wish to give him what assist-
ance I can in his work.

New York, Archbishop PLATON.
30 (17) May, 1913.

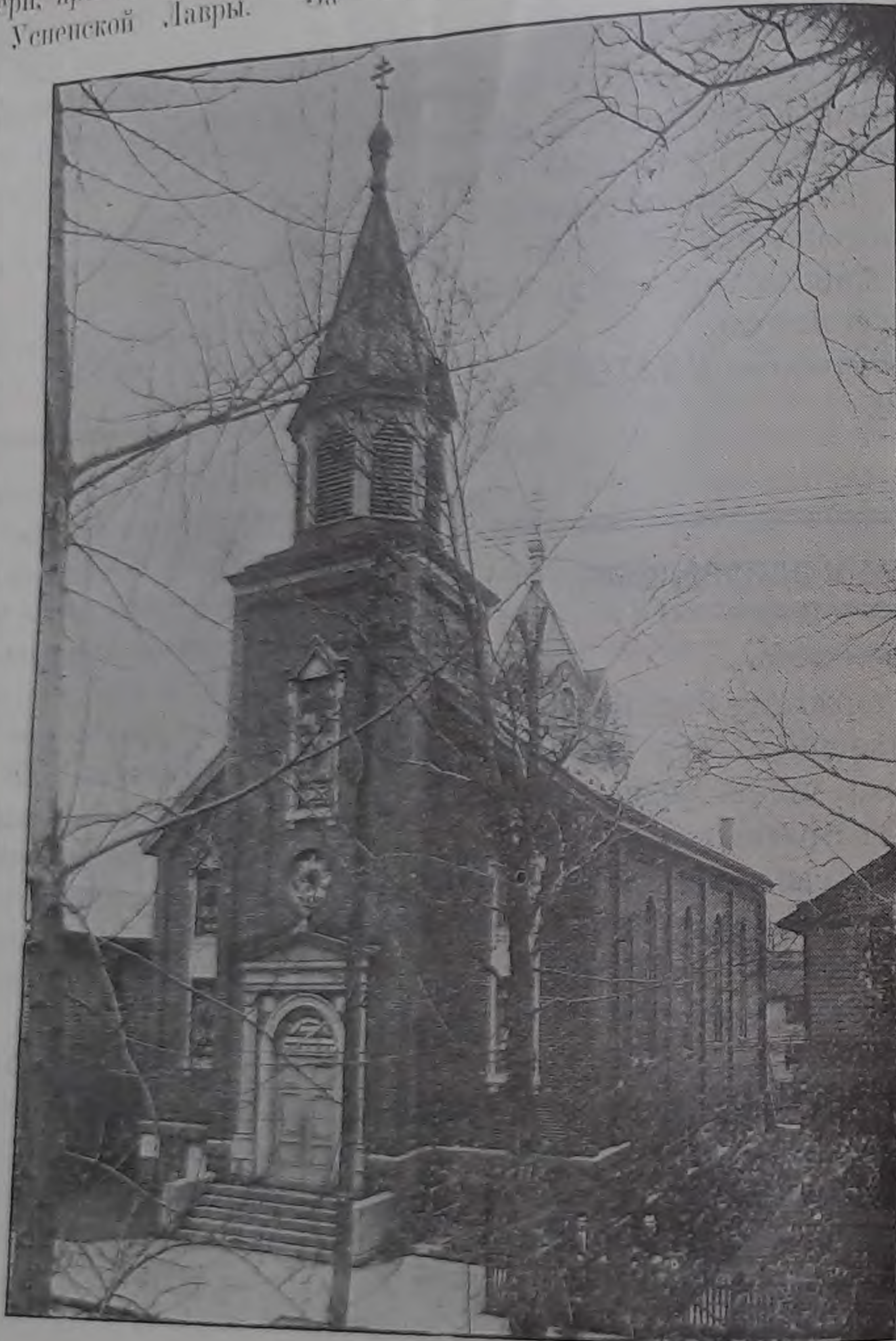
("Constructive Quarterly". Edited by
Silas McBee. Vol. I, No. 3. New York, 1913)

только наши русскіе, но и инославные. Оче-
видно всѣми чувствовалось въ этомъ храмѣ,
какъ въ родномъ. Много способствовало этому
настроенію умѣлое и доброе пѣніе мѣстнаго
хора подъ управленіемъ псаломщика-учителя
Погребняка. Послужило этому и то, что все въ
храмѣ, дѣйствительно, было готово къ освя-
щенію. Иконостасъ цѣною въ 1,000 дол., не-
считая самихъ изображеній, большія иконы
на стѣнахъ, громадная люстра-панникадило и
всѣ вообще вещи сіяли новизною, чистотою и
были красивы. Такому храму по справедливо-
сти не доставало только полного чина освя-
щенія.

Съ американскою аккуратностію было про-
изведено 18-го августа утромъ (на Labor
day) въ Вилькесбарре шествіе съ хоругвя-
ми и св. мощами изъ церкви. Весело зазвуча-
ли колокола, оповѣщавшіе, что вилькесбарцы,
дѣйствительно, радостно желаютъ выполнить
завѣты своего «батъка» и охотно спѣшатъ
раздѣлить радость своихъ присныхъ братьевъ
— эдвардсвилцевъ. Крестный ходъ, образо-
ванный на Kingston изъ прибывшаго духо-
венства и народа, растянулся на полмили.
Красиво двигались америк. флаги и цер-
ковныя хоругви, весело вилась по улицѣ свѣт-
лая лента вилькесбарскихъ дѣвочекъ изъ хо-

ра, чинно выступало по-шарно расположенное многочисленное духовенство. Въ центрѣ крестнаго хода несли досточтимые отцы: о. Г. Ольшевскій и Г. Кійко цѣнный образъ Божіей Матери, присланный недавно изъ Почаевской Успенской Лавры. За

заполнили всю улицу. Съ православной церкви раздался звонъ колоколовъ. Изъ церкви показался встрѣчный крестный ходъ. Заигра-ла музыка. Торжественное чувство овладѣло всѣми. Вотъ два хода сошлись. Накрепнотся троекратно флаги и хоругви, кресты и «заста-



Эдвардсвилльская церковь.

пою шествовалъ Преосвященнѣйшій Главно-скопъ Александръ, неся на дискосѣ на главѣ святыя мощи для повоосвящаемой Эдвардсвилльской церкви. Его сопровождали о. ректоръ и о. инспекторъ Семинаріи.

При поворотѣ на Слокумъ стритъ народъ

вы». Подошедшіе отцы протоіереи: В. Туркевичъ и Г. Слюнинъ принимаютъ на свои руки Почаевскую икону Бож. Матери. Пришедшія братства входятъ въ линію эдвардсвилльскихъ братчиковъ. Народъ сливается въ одну могучую рѣку, текущую къ дверямъ новаго краси-

...эдвардсвильскаго храма. Рѣдкостные мо-
... дивныя минуты!
... что мы не въ Россіи, не въ ста-
... Забылось, что надъ нами чужая,
... Нисколько не безпокоило
... сосѣдняго храма стояли пре-
... русскіе же люди, име-
... «украинцами». Что намъ къ
... себѣ «украинцами»? Не слава ли Господу за радость пере-
... священнѣйшія минуты трогательнаго
... народа вокругъ своихъ святынь?
... доносится ли звучитъ въ воздухѣ музы-
... и пѣснь эдвардсвильскаго хора:
... Богъ велій, яко Богъ нашъ?» Не ясно
... всѣхъ и cadaго, что волна народнаго
... увлеченія настолько широка и высока,
... не ни понизить, ни умалить никакими, да-
... тѣ крупными выходками противъ пра-
... русскаго движенія... Да и то ска-
... только единицы изъ «украинцевъ» вели-
... такъ «независимо».

... крестный ходъ вошелъ въ церковь. Пошли
... изъ приходскаго дома «со славой»
... Владыку Архіепископа. Трогатель-
... видѣть, какъ Высокопреосвященнѣй-
... Владыка, перемогая свою слабость, дви-
... въ церковь. Тѣсно окружили его люди.
... движенія Владыки въ церковь его при-
... ствовали: представитель братства Свят.
... алая, преподнесшій Владыкѣ «бѣдѣ»
... ства и просившій стать почетнымъ чле-
... братства, представитель прихода, пре-
... шій Владыкѣ палку изъ чернаго дере-
... представительница мѣстнаго женскаго
... , удостоившаяся вручить Владыкѣ
... шный букетъ, и маленькая дѣвочка съ
... отъ пѣвческой молодежи. Въ притво-
... рама умной коротенькой рѣчью привѣт-
... Владыку Архіепископа мѣстный
... шный староста г. М. Иванчо. Наконецъ,
... храмъ горячимъ сыновнимъ сло-
... встрѣтилъ Его Высокопреосвященство
... тель храма, о. Иона Мпляевичъ.

... освященія храма совершенъ былъ

Владыкою Архіепископомъ въ сослуженіи 18
... священниковъ. Такое множество духовенства
... на провинціальномъ торжествѣ рѣдко собира-
... ется. Уже отсюда легко видѣть, какъ разрос-
... дѣло Миссіи. На праздникъ пришло 14
... братствъ — не только православные, но и не-
... православные: русскіе, словаки, поляки. На-
... роду въ церкви была такая масса, что духота
... стояла невыносимая. Тѣмъ не менѣе чинъ
... освященія прошелъ въ стройномъ порядкѣ,
... такъ что оставилъ въ народѣ цѣнное цѣло-
... стное впечатлѣніе.

Дивно хороша была минута, когда, послѣ
... обхожденія вокругъ храма крестнымъ ходомъ,
... съ несеніемъ святыхъ мощей руками Перво-
... святителя на главѣ, святыя мощи были внесе-
... ны внутрь храма при радостномъ восклица-
... ній: «Господь Силь, Той есть Царь славы».

Въ совершеніи Литургіи св. Іоанна Злато-
... устаго принимало участіе все прибывшее на
... освященіе храма духовенство — 21 человекъ.
... Пѣла Капелла и мѣстный эдвардсвильскій
... хоръ. Послѣ прочтенія св. Евангелія, съ бла-
... гословенія Владыки, произнесено поученіе о.
... Прот. В. Туркевичемъ.

Проповѣдникъ обращалъ свою рѣчь не толь-
... ко къ православнымъ эдвардсвильцамъ, пас-
... хально настроеннымъ по случаю благопо-
... лучнаго окончанія ими своего завѣтнаго же-
... ланія имѣть свой храмъ, но и къ гостямъ ино-
... славнымъ, пришедшимъ раздѣлить радость
... етноплеменныхъ славянъ. Единство запро-
... совъ богоподобной души человѣческой побу-
... ждало проповѣдника звать всѣхъ и вся къ ра-
... дости по случаю устроенія новаго храма, гдѣ
... будетъ приноситься безкровная жертва Гос-
... поду Богу, гдѣ таинственно всегда присут-
... ствуетъ Самъ Господь Своею милостью и бла-
... годатью, гдѣ истиннѣ — мѣсто страшно,
... домъ Божій и врата небесная. Въ заключеніе
... проповѣдникъ звалъ къ благоговѣнію въ от-
... ношеніи къ храму, какъ видимому мѣсту не-
... видимаго присутствія Божія.

На запричастномъ стихѣ проповѣдывалъ
... Преосвященнѣйшій Владыка Александръ.

Духота и жара въ храмѣ, по случаю жаркаго дня, стояли невыносимыя. Всѣ присутствовавшіе однако ожидали съ нетерпѣніемъ заключительнаго, вѣнчающаго торжество слова Владыки Архіепископа. И Владыка, не смотря на утомленіе и уже поздній часъ (было почти 2 часа пополудни), открылъ свои уста для поученія народа.

«Привѣтствую васъ, мои дорогіе православныя эдвардсвилльцы (говорилъ Его В. Преосвященство) съ благополучнымъ окончаніемъ того, чего чаяла ваша прекрасная русская православная душа. Вашъ храмъ освященъ, со всѣмъ великолѣпіемъ православнаго чина. Цѣль ваша, вами такъ страстно ожидаемая, достигнута, ваши жертвы и усилія оказались пріятными милосердному Господу Богу».

Исходя затѣмъ изъ мысли, насколько дорогъ сей святой храмъ Эдвардсвилльцамъ, Высокопреосвященнѣйшій Владыка яркими чертами изобразилъ тѣ обязательства, какія взяты отнынѣ ими относительно ихъ святыни. Забота о поддержаніи благолѣпія храма, о вѣдреніи въ себя самихъ и въ своихъ дѣтяхъ чувства благоговѣнія къ дому Божию, о необходимости и отрадѣ притекать въ него для молитвъ о себѣ и о своихъ родныхъ, живыхъ и умершихъ, о возгрѣваніи въ себѣ постоянной охоты искать освященія для себя и своихъ семействъ отъ св. таинствъ, имѣющихъ совершаться на этомъ святомъ мѣстѣ, — вотъ тѣ главнѣйшія наставленія, какія даны Владыкою Первосвятителемъ.

«Если въ васъ будутъ живы постоянно эти святые чувства, то на храмѣ вашемъ осуществятся молитвенныя желанія царя Соломона относительно великолѣннаго храма Иерусалимскаго: очи Господни будутъ отверсты на храмъ сей выну: день и ночь. И если воодушевляющія васъ чувства уже въ сегодняшній день смогли собрать въ сей храмъ на ваше торжество такое обильное число вашихъ друзей изъ инославныхъ христіанъ, то можно вѣрить, что съ помощью Божіею возрастающія въ васъ чувства благоговѣнія къ храму и мо-

литвы ваши въ немъ будутъ и впредь собирать сюда многихъ изъ братій нашихъ, преименующихся православными. Итакъ вы, содѣвая въ церкви святой Апостольской Православной свое собственное спасеніе, послужите ко спасенію весьма многихъ и приблизите то блаженное для всѣхъ христіанъ время, когда — «будетъ едино стадо и единъ Пастырь. Амнь.»

Красота постройки Эдвардсвилльскаго храма достойна похвалы. Все здѣсь просто: высокіе хоры, просторная солея, полный, богатый изображеніями святыхъ, иконостасъ во всю ширину храма, шапкообразный куполь надъ серединой храма, обильное освѣщеніе окнами и электрическими лампочками, крупныхъ размѣровъ стѣнные иконы и два кіота возлѣ клиросовъ. Но при простотѣ, здѣсь видно изящество и нѣкоторая стильность. Для всякаго присутствующаго очевидно, что это мѣсто именно для молитвы, для служенія Господу Богу; соответственно этому сознанію и настраивается человѣкъ въ храмѣ. Прекрасный образъ Почаевской Божіей Матери въ массивной металлической рамѣ въ видѣ звѣзды составляетъ благолѣпное украшеніе и драгоцѣнность храма. Для созданія молитвеннаго настроенія у «посѣщающихъ храмъ святой сей» онъ несомнѣнно, будетъ весьма, необходимымъ вспомогающимъ условіемъ. Дай Богъ, чтобы Заступница рода христіанскаго всегда осѣняла своимъ матернимъ покровомъ православныхъ эдвардсвилльцевъ и влекла въ ихъ храмъ всякую русскую и славянскую душу.

На отпустѣ о. настоятель, свящ. Іона Миласевичъ принесъ Владыкѣ Архіепископу сыновнюю благодарность за труды, милости и вниманіе къ приходу и къ нему самому.

Владыка милостиво принялъ благодареніе ревностнаго пастыря и воздалъ за все хвалу Тріединому Богу, дивно во благо устрояющему судьбы православныхъ въ Американской Руси. Громогласными по чину многолѣтствіями закончилось Богослуженіе.

Было уже послѣ 3-хъ часовъ пополудни.

народъ не расходился. Удалось снять фотографическую карточку съ участниковъ торжества. Эдвардсвилецвъ можно смѣло поздравить ихъ прекраснымъ храмомъ. Богъ имъ въ помощь при окончательной выплатѣ долга по плану. Честь и слава за труды имъ; въ особенности, по отзыву о. настоятеля, достойны

тересовъ и плодотворности общей миссіонерской работы. Близость къ Владыкѣ Первосвященства отеческаго руководства въ дальнѣйшемъ дѣяніи ихъ на нивѣ пастырства и миссіонерства сдѣлали изъ этого мѣстнаго торжества какъ бы пастырское братское собраніе.



Участники Эдвардсвилскаго торжества во главѣ съ Высокопреосвящ. Владыкою Платономъ.

заботливости: старательный церковный работникъ г. М. Иванчо и аккуратнѣйшій работникъ Стапай, церковный секретарь.

Эти торжества въ Вилькесбарре и въ Эдвардсвилѣ, обнаружили силу Православія въ округѣ каунти шт. Пеннсилванія. Прекрасные отзывы о торжествахъ появились въ нѣкоторыхъ англійскихъ газетахъ. Съѣздъ священнаго духовенства Пеннсилванскаго благоденствія внесъ и въ среду о.о. миссіонеровъ чувство взаимности, общности ин-

Этими торжествами Высокопреосвященнѣйшій Владыка Архіепископъ закончилъ свое лѣтнее пребываніе въ Пеннсилваніи. После трудовъ по устроению монастыря — дѣла, учитываемаго въ результатахъ только въ будущемъ, Владыка влил доброе настроеніе въ сердца своихъ миссіонеровъ. Далъ бы только Господь Богъ не оскудѣвать дорогому нашему Архипастырю тѣлесными его силами, да совершитъ вся добръ во славу Божию и Св. Православія.

Прот. Л. Туркевичъ.

ЛУЧЬ СВѢТА ВЪ НЕРАДОСТНОЙ ЖИЗНИ РУССКИХЪ РАБОЧИХЪ ВЪ ПАССАЙКЪ, ШТ. НЬЮ ДЖЕРЗИ.

1 Сентября, въ многошумной и грѣшнымъ туманомъ повитой жизни многотысячнаго града Пассайка, случилось событіе, невольно напомнившее собою трогательную картинку изъ тѣхъ благословенныхъ временъ, когда Слово, ставъ плотію, обитало на землѣ, и когда народъ, чужеземную силу въ скромномъ обликѣ Галилейскаго Учителя, въ громадномъ коллѣectivѣ собирался тамъ, гдѣ лишь появлялся Господь Иисусъ. «И весь градъ изыде въ срѣтеніе ему»... восторженно повѣствуетъ евангелистъ.

Америка — страна чужая. Не правительство или общество, а самая жизнь здѣшняя, состоящая въ непрерывной погонѣ за золотомъ, враждебна православію — религіи «небесныхъ звуковъ», никогда не могущихъ быть смѣшанными съ «скучными пѣснями земли», — религіи не приспособленія, а непрерывнаго хода впередъ — «противъ теченія». И вотъ здѣсь то — въ Америкѣ русскіе люди, богатые лишь нищетою и совершенно лишенные покровительства свѣтскихъ властей, силой вѣры, пламенемъ любви къ своей родной церкви могутъ повторить предъ глазами изумленныхъ американцевъ трогательныя страницы изъ евангельской исторіи. Такъ на примѣръ было 1 Сентября въ Пассайкѣ.

На встрѣчу грядущему Архипастырю, на вокзалѣ желѣзной дороги явилось до 500 дѣтей-мальчнковъ и дѣвочекъ, одѣтыхъ въ бѣленькія одежды, съ русскими и американскими флагами въ рукахъ. За ними шло больше 500 дѣвушекъ, въ бѣлыхъ платьяхъ, потомъ женскія и мужскія братства. Всего было до семи тысячъ народа. Многое множество американцевъ — не менѣе трехъ-четырехъ тысячъ созерцали величественно зрѣлище. Мужья играли «Коль славень» и «Боже, Царя храни!».

Процессія растянулась на далекое пространство въ двѣ бѣлыя ленты. Высокопресвященный Владыка медленно ѣхалъ въ экипажѣ въ концѣ процессіи.

Вотъ и величественная Пассайкская церковь. Вѣтерокъ еле колышетъ разноцвѣтными хоругвями. Возлѣ церкви множество народа съ зажженными свѣтильниками. Облеченный въ голубую мантию съ утомленнымъ, поблѣднѣвшимъ отъ недавней болѣзни, но такъ милымъ намъ, кроткимъ лицомъ входитъ въ храмъ нашъ Первосвятитель. Капелла Нью-Йоркскаго каѳ. собора гремитъ: «Отъ востока солнца»...

Архіерейское облаченіе на серединѣ храма, торжественная литургія... Какъ это все извѣстно. Видѣлось нами сотни разъ. Но развѣ глубоковѣрующему можетъ все это «надоѣсть»?!

Боже! какъ чудно служить нашъ Владыка! Такъ просто--естественно и въ тоже время величественно! Вдохновеньемъ горятъ его глаза, въ самую душу проникаетъ мягкій, нѣжный, симпатичный теноръ.

Художественно поетъ капелла. Быть можетъ и не безъ техническихъ ошибокъ, но умиленно—отъ всей души поетъ Пассайкскій хоръ.

Послѣ Евангелія выступаетъ съ прекраснымъ задушевнымъ словомъ старѣйшій дѣятель нашей миссіи — о. прот. В. Туркевичъ. Во время причастна богомольцы слушаютъ назидательное слово мѣстнаго священника о. І. Стефанко.

— А что-то Владыка скажетъ?!—думаетъ каждый. Утомленъ онъ продолжительной службой. Окончательно не прошла еще общая слабость его, корнемъ своимъ имѣющая не столько тѣлесныя немощи, сколько скорби и печали о многотысячной паствѣ своей. Но развѣ оставить Отецъ любимыхъ и любящихъ его чадъ безъ слова назиданія?! И вотъ, дѣйствительно, раздается это слово краткое, но со властью сказанное, могучее, сердечное.

...благословляетъ Пассайкцевъ иконою
...Матери.
Около 3 часовъ пополудни. Долго шла ли-
...но народъ не хочетъ уходить. И когда
...облачившійся Архипастыръ идетъ къ вы-
...кѣ, все бросаются къ нему не подь благо-
...веніе (бояться утомлять Владыку) а лишь
...коснуться къ краю одежды его.
Со слезами радости глядя на своего возлюб-
...наго Владыку, народъ не по чьему либо
...занію, а самъ запѣлъ громогласно «Многая
...ста! Сотвори, Господи, Владыкѣ нашему
...итону многая и благая лѣта!»
Очевидецъ.

—«0»—
О Т Ч Е Т Ъ

**Представителя Русскаго Эмигрантскаго Об-
щества о дѣятельности на Ellis Island-ѣ
за вторую треть 1913 года.**

Съ 1-го мая по 1-ое сентября 1224 чело-
вѣкъ эмигрантовъ задержанныхъ на Эллисъ
Айландѣ получили юридическую и матери-
альную помощь отъ Русскаго Эмигрантска-
го Общества.

Нижеслѣдующія причины послужили по-
водомъ для ихъ задержанія, а затѣмъ и
приговора судебной комиссіи (Board of
Special Inquiry) къ отправкѣ на родину:

Отсутствіе денежныхъ средствъ, небходимыхъ для эмигранта на первое время въ Аме- рику	чел. 541
Неточные или утерянныя въ до- рогѣ адреса родныхъ или зна- комыхъ къ кому направлял- ся эмигрантъ	191
Адресъ знакомыхъ на мѣстныхъ, банкирскія конторы — «до востребованія»	281
Признаніе эмигранта въ отбы- ваніи тюремнаго заключенія на родинѣ за уголовныя пре- ступленія	16
Законтрактыванные рабочіе	118
Тяжкія хроническія болѣзни	38
Болѣзнь сердца	3
Слабоуміе	5
Старческая дряхлость	4
Трахома	6

Плохое зрѣніе	6
Беременность внѣ брака	1
Заболѣваніе въ пути скарлати- ной или корью	15
Ожидающіе вѣнчанія	2
Дурная нравственность	2
<hr/>	
Всего	1224

Въ случаяхъ наиболѣе серьезныхъ пред-
ставитель Русскаго Эмигрантскаго Обще-
ства апеллировалъ рѣшеніе Эллисъ Ай-
ландской комиссіи въ высшую инстанцію —
въ Вашингтонъ.

За истекшіе четыре мѣсяца было подано
148 апелляцій, изъ нихъ 129 были удовле-
творены и 19 отвергнуты.

Въ нѣсколькихъ случаяхъ, когда аппел-
ляціи были отвергнуты въ Вашингтонѣ, пред-
ставитель Русскаго Эмигрантскаго Обще-
ства взявъ т. н. «writ of habeas corpus» пере-
водилъ дѣло въ обыкновенный граждан-
скій судъ, гдѣ оно пересматривалось и эми-
гранты допускались въ Соед. Штаты.

Особыя усилія прилагались къ отыска-
нію родныхъ и знакомыхъ эмигрантовъ,
которые отозвавшись во время на теле-
граммы или письма представителя Русскаго
Эмигрантскаго Общества благополучно
«снимали» изстрадавшихся путниковъ.

Огромную услугу въ этомъ отношеніи
оказываетъ газета «Русскій Эмигрантъ» въ
каждомъ номерѣ которой публикуемыя
имена задержанныхъ на Эллисъ Ай-
ландѣ.

Дѣвушки, не допущенныя къ въѣзду въ
Америку по неимѣнію здѣсь семейныхъ
родственниковъ, а также мужчины обре-
ченные на обратную отсылку за отсутстві-
емъ денегъ снимались съ Эллисъ Айланда
за поручительствомъ представителя Об-ва.

Послѣ короткаго отдыха въ Русскомъ
Эмигрантскомъ Домѣ (347 East 14th St.,
New York) они ставились Управленіемъ
Дома на соотвѣтствующія работы.

Представитель Русск. Эмигр. Об-ва
на Эллисъ Айландѣ
Аркадій Піотровскій.

8-го Сентбря, 1913 г.
Нью Йоркъ.

XX-ЛѢТІЕ РУССКАГО РОЖДЕСТВОБОГОРОДИЧНАГО БРАТСТВА ВЪ НЬЮ ЙОРКЪ.

8 Сент. 1913 г.

Много привѣтствій переслушало Русское Братство въ Нью Йоркѣ въ свой юбилейный день. Щедро, какъ обычно въ юбилей, восклищались ему многолѣтія, громогласно восплащались заслуги его. Великодушно обходилось молчаніемъ все, кромѣ самыхъ блестящихъ страницъ братской исторіи. И, однако, не чувствовалось преувеличенія въ этихъ щедрыхъ похвалахъ, не казалось чрезвычайной оцѣнка заслугъ. Ибо — истекшіе двадцать лѣтъ жизни Братства Нью-Йоркскаго, и особенно его первые дни, — одинъ изъ самыхъ прекрасныхъ цвѣтовъ въ миссійномъ вѣнцѣ нашей русской Американской Церкви. Ибо по содержанію своему жизнь и дѣятельность Братства за эти первые годы окажется быть можетъ, цѣннѣе цѣлыхъ вѣковъ послѣдующей его жизни и работы, — храни Господи Братство наше на много-много лѣтъ, ибо тяжела была закладка фундамента этого живого зданія, и тернистъ былъ трудъ первыхъ основателей-организаторовъ.

Исторія Братства Рождества Пресвятыя Богородицы въ Нью Йоркѣ — это исторія нашего русскаго мѣстнаго православнаго прихода. Братство явилось первымъ зерномъ, изъ котораго потомъ возрасло благосѣнливое древо — нынѣшняя русская православная колонія въ Нью Йоркѣ, съ ея благолѣпнымъ храмомъ намѣсто тѣсной рабочей комнатки, куда собирались для своихъ свиданій братчики двадцать лѣтъ назадъ; — съ Архиштастырями и пастырями, намѣсто полнаго сиротства, отъ котораго избавились русскіе пришельцы въ Нью Йоркѣ починомъ Братства — сыновнимъ прошеніемъ къ пастырѣ, обращеннымъ къ незабвенному Владыкѣ Николаю, нынѣ Варшавскому святителю. И обильно согрѣто было въ отвѣтъ сердце

Братское лучами и тепломъ любвеобилія Архиштастырскаго...

Исторія Братства Нью Йоркскаго — это исторія геройской борьбы маленькой русской общины на чужбинѣ за свои святыни, за дорогіе русской душѣ идеалы, за вѣру, за Церковь, за родную исторію. Это исторія многихъ страданій, терзаній, слезъ русскихъ людей, стремившихся уберечь свое сокровище отъ облежавшей русскихъ людей ненависти инославія, отъ исконныхъ враговъ нашей Руси святой и Церкви родной, православной.

Не повѣришь, что только двадцать лѣтъ прошло съ тѣхъ поръ, когда изстрадавшіеся, подавленные средою, русскіе люди въ Нью Йоркѣ нашли мужество назваться русскими, собраться въ Братство. Долгими были эти годы! Вотъ почему придѣлъ храма нашего посвященъ празднику Братства — Рождеству Пресвятыя Богородицы! Вотъ почему, чуть вспомнишь первые дни Братской нашей здѣсь жизни, рабочія мозолистыя руки первыхъ нашихъ братчиковъ смахиваютъ невольную слезу, лица ихъ просвѣтляются... Двадцать лѣтъ разумной, доброй, честной работы русскаго духа, вѣрности своей Матери Церкви, взаимной помощи и отклика щедрой помощью всему доброму, всему обездоленному, всему свѣтлому и прекрасному!

Вотъ почему двадцатилѣтіе почтено было юбилейнымъ празднованіемъ! Вотъ почему 8 Сентября все въ храмѣ нашемъ Нью Йоркомъ сверкало огнями и оживлено было зеленью и цвѣтами, и Архиштастырскими устами слезень былъ такой прекрасный вѣнецъ на чело Братства... Вотъ почему ВПреосвященнѣйшій Владыка Платонъ, побѣждая свое тяжкое недомоганіе, самъ пожелалъ принять участіе въ празднованіи юбилея, — чтобы обласкать Братство въ эту знаменательную годовщину своимъ привѣтомъ, осѣнить его Архиштастырскимъ благословеніемъ, вознести о немъ моленія въ Нью Йоркскомъ Соборѣ, украсить грудь старѣйшихъ братчиковъ-основателей особыми юбилейными знаками, и воолуше-

вменно призвать Братство къ подражанію
 главнымъ подвигамъ первыхъ его членовъ въ
 первые дни жизни Братства, къ славному вос-
 помяденію отъ силы въ силу по доброму, поло-
 женному въ основу Братства, пути — вѣрно-
 сти святой православной Церкви, русскому
 духу, христіанскому братолюбію и завѣтамъ
 нашей вѣры и родины.

Привѣтъ тебѣ, дорогое Братство Нью-Йорк-
 ское!

«0»

НАЧАЛО УЧЕБНАГО ГОДА ВЪ НЬЮ-ИОРК- СКОЙ РУССКО-ПРАВОСЛАВНОЙ ДУ- ХОВНОЙ СЕМИНАРІИ.

Устроить нашу миссійную семинарію въ
 учебно-воспитательномъ отношеніи такъ, что-
 бы она была *лучше* отечественныхъ семина-
 рій, — завѣтная, кажется, уже наполовину
 осуществленная, мечта нашего Архипастыря.
 Ректоръ, инспекторъ и два преподавателя
 нашей семинаріи — лица, носящія священ-
 ный санъ и идейно настроенныя. Семинари-
 стовъ всего около 30. Мѣстоположеніе семи-
 наріи, хотя вблизи самого Нью-Йорка, но ти-
 кое, «пустынное». Не Самъ ли Господь со-
 здаль для нашей семинаріи такія условія
 жизни, что она не можетъ не быть лучшею
 другихъ семинарій?!

О, даль бы то Богъ! Вѣдь намъ нужны го-
 щіе духомъ апостольства кандидаты свя-
 щенства, которымъ бы, если не чрезъ наитіе
 Духа, то чрезъ упорный трудъ былъ вѣ-
 номъ даръ языковъ, которые бы навсегда—до
 смерти остались въ Америкѣ, а не озирались
 на далекую родину—св. Русь, кото-
 рую бы тяжелымъ трудомъ, нерѣдко черной
 работою, зарабатывали себѣ средства для со-
 держанія въ семинаріи, — которые бы съ
 самыхъ лѣтъ научились голодать и вообще
 привыкли къ разнымъ лишениямъ, какими со-
 звождается жизнь С.-Американскаго мис-
 сонера. А такіе миссіонеры и возрастаютъ
 отеческимъ покровомъ Владыки Платона
 нашей семинаріи.

2-го Сент. ст. ст. учительскимъ персона-
 ломъ семинаріи, возглавленнымъ Архіереемъ,
 отслужена была Литургія, а послѣ нея молеб-
 ствіе предъ началомъ ученія.

Усердно молились учащіеся. Не менѣе ихъ
 моленій горяча была молитва и учащихся!

Да благословитъ же Господь добрымъ
 успѣхомъ тяжелый подвигъ тѣхъ и другихъ.
 Да возраститъ наша семинарія добрыхъ дѣ-
 лателей вертограда Христова, чтобы они съ
 честью могли занять мѣста нынѣшнихъ мис-
 сіонеровъ. Если наши преемники окажутся
 лучше насъ, не будемъ скорбѣть, а радовать-
 ся.

Это несомнѣнный фактъ, что лѣтъ чрезъ
 15—20 Американская Правосл. Русь будетъ
 имѣть *своихъ* (въ Америкѣ родившихся) мис-
 сіонеровъ. Поэтому нашъ Владыка съ особен-
 ною любовью взираетъ на нашу семинарію и
 готовъ (по выраженію досточтимаго о. Ректо-
 ра семинаріи) подобно, въ древнихъ сказані-
 яхъ упоминаемой, птицѣ Фениксу грудь свою
 разорвать, чтобы своею кровью напитать сво-
 ихъ милыхъ щенцовъ-семинаристовъ.

Г.г. семинаристы! Будьте же достойны
 Владычней любви. Постарайтесь оправдать
 тѣ свѣтлыя упованія, какія возлагаетъ на
 Васъ Американская Православная Русь!

«0»

СЕРДЕЧНЫЙ ПРИВѢТЪ ВОЗВРАТИВШИМСЯ ИЗЪ РОССІИ МИССІОНЕРАМЪ!

1. Сент. ст. ст. на пароходѣ Русско-Восточ-
 ной Азіатской Линіи «Россія» возвратились
 и съ горячей любовью были привѣтствованы
 Владыкой и всей миссіонерской семьей ста-
 рѣйшіе дѣятели нашей миссии, посѣдѣвшіе въ
 бою съ врагами православія, или, говоря
 военнымъ языкомъ, — генералы свѣтлой дру-
 жины миссіонеровъ С. Американскихъ, о.о.
 протоіерей А. А. Хотовицкій съ супругой, П.
 И. Поповъ съ семействомъ, и еще сравнитель-
 но юные, но уже успѣвшіе зарекомендовать
 себя добрыми воинами Христовыми, о.о. Д.
 Хотовицкій съ семьей и о. А. Вячеславовъ.

Изъ нихъ о. А. Хотовицкій вернулся къ дол-
гое время и съ честью занимаемому имъ мѣсту
кае. протоіерея въ Нью Йоркѣ и редактора
«А. П. Вѣстника», а о. прот. П. Поповъ и о. о.
Хотовицкій и Вячеславовъ получили новыя
назначенія. Первый — въ Сайлемъ, Масс.,
второй въ Ньюаркъ, Н. Дж., а третій — въ
С. Лунсъ, Мо.

Сердечно привѣтствуемъ Васъ съ благо-
получнымъ возвращеніемъ, дорогіе сослужив-
цы. Пошли Вамъ Господь Вашъ старшій,
усиѣхъ въ дѣлахъ Вашихъ! Н.

«О»
**ПОДЪ ВПЕЧАТЛѢНІЕМЪ ЛЕКЦІИ
М. А. БЕРНОВА.**

15 Сентября, въ переполненномъ публикой
залѣ Webster Hall, что на 11 ул. г. Нью Йор-
ка, извѣстнымъ русскимъ скитальцемъ по
всѣмъ частямъ свѣта бѣлаго М. А. Берновымъ
была увлекательно произнесена очень инте-
ресная лекція о Балканскомъ полуостровѣ,
иллюстрированная массой туманныхъ кар-
тинъ. А въ заключеніе, при помощи же вол-
шебнаго фонаря, были показаны типы наро-
довъ, населяющихъ Россію, а также важнѣй-
шіе города Россіи.

Какъ бы интересно ни было письменное
описаніе путешествія, оно не въ состояніи за-
мѣнить собою живой рассказъ человѣ-
ка, повѣствующаго о томъ, что онъ видѣлъ
своими глазами. Эту общеизвѣстную истину
провѣрилъ я на опытѣ. Много разъ читалъ я
и про «братушекъ» балканскихъ и про гре-
ковъ, приходилось неразъ встрѣчаться и съ
живыми братушками, а ужъ не перечестъ,
сколько разъ видѣлъ ихъ на картинкахъ. Но
лекція М. Бернова точно новый невѣдомый
міръ открыла предо мной. Казалось, что я не
въ Нью Йоркѣ, а на невидимыхъ крыльяхъ пе-
ренесенъ на Балканы, такъ мастерски гово-
ритъ М. Берновъ. А великолѣпныя картины
дополняютъ иллюзіи. Такъ и кажется, что
вотъ-вотъ заговорятъ наши братья, по вѣрѣ и
крови.

Но вотъ появилась на экранѣ карта Россіи.
Раздался громкія рукоплесканія, буквально
перешедшія въ громъ, когда публика увидѣ-
ла портреты Царя, Царицы и Наслѣдника.
Конечно, публика, потребовала національный
гимнъ, который и былъ выслушанъ всеми
стоя.

Картины, иллюстрирующія Россію, были
смотрѣны съ захватывающимъ интересомъ.
Это вѣдь свое — родное! И какъ публика бы-
ла глубоко благодарна регенту-чародѣю И. Т.
Горохову, выступившему со своими соловья-
ми пѣвчими, художественно исполнившими
слѣд. пѣсни: «Былинка» Кастальскаго, «Ле-
генда» Чайковскаго, и «Сумракъ ночи» и
«Ручеекъ» Архангельскаго.

Этотъ вокальный концертъ кае. капеллы
былъ прекраснымъ дополненіемъ лекціи М. А.
Бернова. Публика буквально была очарова-
на.

Кстати замѣтимъ, что лекція была прочи-
тана М. Берновымъ по просьбѣ нашего Вы-
сокопреосвящ. Владыки, сказавшаго М. Бер-
нову: «Пусть моя паства послушаетъ инте-
ресную лекцію. Извѣстную сумму гонорара я
вамъ гарантирую. Не жаль будетъ, если ма-
теріально и пострадаемъ, духовная польза
отъ лекціи будетъ такъ велика (я хочу вѣ-
рить), что она не подлежитъ никакому учету».

Кажется, никто и матеріально не пострада-
етъ. Но тѣмъ большая и глубокая благодар-
ность за чудесную лекцію нашему Владыкѣ.

Хочется вѣрить, что Берновская лекція
начало многихъ лекцій общеобразовательна-
го характера, въ которыхъ такъ нуждаются
русскіе люди, и которые, при поддержкѣ Вла-
дыки, легко могутъ быть сьорганизованы.
Вѣдь у насъ въ Нью Йоркѣ и вблизи его со-
средоточены лучшія силы миссіи, которая мо-
жетъ похвалиться высокообразованными мис-
сіонерами, увлекательными ораторами. Дай
то Богъ! **

За Редактора

Е. АЛЕКСАНДРЪ.